

# Svalbarðsstrandarhreppur

## Ársreikningur 2011

Svalbarðsstrandarhreppur  
Ráðhúsinu  
601 Akureyri

kt. 640269-2279

# Efnisyfirlit

---

	Bls.
Skýrsla og áritun sveitarstjórnar og sveitarstjóra .....	3
Áritun óháðs endurskoðanda .....	4
Rekstrarreikningur .....	5
Efnahagsreikningur .....	6
Sjóðstreymsyfirlit .....	7
Skýringar .....	8

---

# Skýrsla og áritun sveitarstjórnar og sveitarstjóra

Ársreikningur Svalbarðsstrandarhrepps er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar stjórnvalda um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn er gerður eftir sömu reikningsskilaaðferðum og árið áður.

Rekstrartekjur sveitarfélagsins á árinu námu 222,7 millj. kr. samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi fyrir A og B hluta en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum að fjárhæð 216,7 millj. kr. Rekstrartekjur A hluta námu 218,0 millj. kr. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum að fjárhæð 212,0 millj. kr.

Álagningarhlutfall útsvars var 14,48% sem er lögbundið hámark þess. Álagningarhlutfall fasteignaskatts nam 0,385% vegna íbúðarhúsnæðis og 1,20% vegna atvinnuhúsnæðis en lögbundið hámark þess er 0,625% og 1,65%.

Rekstrarniðurstaða sveitarfélagsins samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi A og B hluta var neikvæð um 1,8 millj. kr. en samkvæmt fjárhagsáætlun var gert ráð fyrir 12,7 millj. kr. neikvæðri rekstrarniðurstöðu. Rekstrarniðurstaða A hluta var neikvæð um 2,3 millj. kr. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir neikvæðri rekstrarniðurstöðu að fjárhæð 11,6 millj. kr. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok nam 526,3 millj. kr. samkvæmt efnahagsreikningi, en eigið fé A hluta nam 525,5 millj. kr.

Ársreikningur Svalbarðsstrandarhrepps fyrir árið 2011 er tilbúinn til endurskoðunar og afgreiðslu í sveitarstjórn í samræmi við 61. gr. sveitarstjórnarlaga nr. 138/2011.

Svalbarðsstrandarhreppi, 16. apríl 2012.

Sveitarstjóri:

Ársreikningur Svalbarðsstrandarhrepps fyrir árið 2011 hefur hlotið afgreiðslu sveitarstjórnar í samræmi við 61. gr. sveitarstjórnarlaga og er staðfestur við síðari umræðu í sveitarstjórn.

Sveitarstjórn:

The signatures listed are: Jónmundur Björnason, Hilga Þóra Þóra, Sigríður Ólafsdóttir, Þóra Ólafsson, and Anna Þóra Blaufeld.

# Áritun óháðs endurskoðanda

Til sveitarstjórnar Svalbarðsstrandarhrepps.

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Svalbarðsstrandarhrepps fyrir árið 2011. Ársreikningurinn hefur að geyma skýrslu sveitarstjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, sjóðstreymsfirlit, upplýsingar um helstu reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

## Ábyrgð stjórnenda á ársreikningum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og glöggri framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Stjórnendur eru einnig ábyrgir fyrir því innra eftirliti sem þeir telja nauðsynlegt til að gera þeim kleift að setja fram ársreikning sem er án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

## Ábyrgð endurskoðanda

Ábyrgð okkar felst í því álit sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum síðareglum og skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um hvort ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og öðrum upplýsingum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggist á faglegu mati endurskoðandans, þar með talið á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits sem varðar gerð og glöggja framsetningu ársreiknings, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits félagsins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á því hvort reikningsskilaaðferðir og matsaðferðir sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins séu viðeigandi sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

## Álit

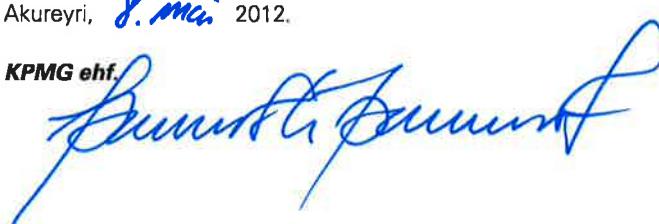
Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af afkomu sveitarfélagsins á árinu 2011, fjárhagsstöðu þess 31. desember 2011 og breytingu á handbæru fé á árinu 2011, í samræmi við lög um ársreikninga.

## Staðfesting vegna skýrslu sveitarstjóra og sveitarstjórnar

Í samræmi við ákvæði 5. tl. 1. mgr. 106 gr. laga nr. 3/2006 um ársreikninga staðfestum við samkvæmt okkar bestu vitund að í skýrslu sveitarstjóra og sveitarstjórnar sem fylgir ársreikningi þessum eru veittar þær upplýsingar sem þar ber að veita í samræmi við lög um ársreikninga og koma ekki fram í skýringum.

Akureyri, 8. maí 2012.

KPMG ehf.



# Rekstrarreikningur árið 2011

	Skýr.	Sveitarsjóður A hluti			Samantekið A og B hluti		
		Áætlun með viðaukum		2010	2011	Áætlun með viðaukum	
		2011	2010			2011	2010
<b>Rekstrartekjur</b>							
Skatttekjur .....		132.910	136.500	136.740	132.674	136.264	136.522
Framlög jöfnunarsjóðs .....		65.711	55.608	65.385	65.711	55.608	65.385
Aðrar tekjur .....		19.413	19.884	13.754	24.333	24.799	17.960
	3	218.034	211.992	215.879	222.718	216.671	219.867
<b>Rekstrargjöld</b>							
Laun og launatengd gjöld .....	4	136.937	139.383	142.744	136.937	139.383	142.744
Annar rekstrarkostnaður .....		79.376	79.068	69.056	80.573	81.790	71.442
Afskriftir .....	7	11.679	11.797	11.034	12.523	12.642	11.879
		227.992	230.248	222.834	230.033	233.815	226.065
<b>Rekstrarniðurstaða án fjármuna- tekna og fjármagnsgjálda .....</b>							
		( 9.958)	( 18.256)	( 6.955)	( 7.315)	( 17.144)	( 6.198)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld .....	5	7.702	6.700	12.668	5.533	4.451	11.196
<b>Rekstrarniðurstaða ársins .....</b>	11	( 2.256)	( 11.556)	5.713	( 1.783)	( 12.693)	4.998

Efnahagsreikningur 31. desember 2011

# Sjóðstreymsyfirlit árið 2011

	Skýr.	Sveitarsjóður			Samantekioð A og B hluti		
		A hluti		2010	2011	2010	
		Áætlun með viðaukum	Áætlun með viðaukum				
<b>Rekstrarhreyfingar</b>							
Rekstrarniðurstaða ársins .....	11	( 2.256)	( 11.556)	5.713	( 1.783)	( 12.693)	4.998
Rekstrariðir sem hafa ekki áhrif á fjárvældi:							
Afskriftir .....	7	11.679	11.797	11.034	12.523	12.642	11.879
Verðbætur langtímalíða .....	5	( 750)	( 789)	67	632	673	759
Veltufé frá rekstri (til rekstrar)		8.673	( 548)	16.814	11.372	622	17.636
Breyting á rekstrartengdum							
eignum og skuldum .....		12.733	0	3.377	12.733	0	3.376
Handbært fé frá rekstri (til rekstar)		21.406	( 548)	20.191	24.105	622	21.012
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>							
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum	7	( 8.878)	( 20.000)	( 4.151)	( 8.878)	( 20.000)	( 4.151)
Fjárfesting í eignarhlutum í öðrum félögum		0	( 1.460)	( 783)	0	( 1.460)	( 783)
Langtímkarófur, breyting		406	407	1.624	0	0	1.249
Fjárfestingarhreyfingar		( 8.472)	( 21.053)	( 3.310)	( 8.878)	( 21.460)	( 3.685)
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>							
Afborganir langtímalána .....		0	0	( 18.612)	( 287)	( 353)	( 18.885)
Viðskiptareikningar eigin fyrirtækja, breyting		2.006	409	173	0	0	0
Fjármögnunarhreyfingar		2.006	409	( 18.439)	( 287)	( 353)	( 18.885)
<b>Hækjun (lækkun) á handbæru fé .....</b>		14.940	( 21.192)	( 1.558)	14.940	( 21.191)	( 1.558)
<b>Handbært fé í ársbyrjun .....</b>		193.685	193.685	195.243	193.685	193.685	195.243
<b>Handbært fé í árslok .....</b>		208.625	172.493	193.685	208.625	172.494	193.685

# Skýringar

## 1. Grundvöllur reikningsskilanna

Ársreikningur Svalbarðsstrandarhrepps árið 2011 hefur að geyma ársreikning fyrir þær rekstrareiningar sem falla undir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir alla starfsemi þess, þ.e. A og B hluta, sbr. 60. gr. sveitarstjórnarlaga, nr. 138/2011.

Til A hluta, þ.e. sveitarsjóðs, telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnum með skatttekjum. Hér er um að ræða Aðalsjóð, en auk hans Eignasjóð. Til B hluta teljast fjárhagslega sjálfstæð fyrirtæki sem að háfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins, en rekstur þessara fyrirtækja er fjármagnaður með þjónustutekjum. Fyrirtæki sem falla undir B hluta starfsemi sveitarfélagsins eru Fráveita og Leiguðbúðir.

Ársreikningurinn er gerður í íslenskum krónum. Hann er gerður samkvæmt kostnaðarverðsreglu og í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglysingar stjórnvalda um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn er gerður eftir sömu reikningsskilaðferðum og árið áður.

Stöður í efnahagsreikningi milli rekstrareininga í A hluta og viðskipti milli þeirra eru feldt út í ársreikningi A hluta. Í samanteknum ársreikningi fyrir A og B hluta eru felldar út stöður í efnahagsreikningi og viðskipti milli allra rekstrareininga sveitarfélagsins. Af viðskiptum milli rekstrareininga sveitarfélagsins má nefna álagða fasteignaskatta, húsaleigu Eignasjóðs og önnur innbyrðis viðskipti vegna kaupa á vöru og þjónustu.

## 2. Reikningsskilaðferðir

### a. Innlausn tekna

Skatttekjur eru færðar til tekna við álagningu þeirra en til lækkunar er færð reiknuð niðurfærsla vegna óinnheimtra skatttekna. Til skatttekna teljast útsvör, fasteignaskattur og framlög úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga.

Tekjur af sölu þjónustu og vöru eru færðar þegar afhending hefur farið fram.

### b. Verðlagsviðmið

Eignir og skuldir sem bundnar eru verðlagsvísitölu eru færðar í ársreikningnum miðað við verðlag í ársþyrjun 2012. Áfallnir vextir og verðbætur á höfuðstól eigna og skulda eru færðar í rekstrarreikninginn.

### c. Varanlegir rekstrarfjármunir

Varanlegir rekstrarfjármunir, aðrir en lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af, eru færðir til eignar á kostnaðarverði að frádregnum afskriftum.

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru færðar á gangverði eða núvirði framtíðarleigutekna samkvæmt fyrilliggjandi leigusamningum sé það lægra. Lóðir og lendur eru endurmetnar með reglubundnum hætti. Endurmat lóða og lendna er fært á eiginfjárreikning.

### d. Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna

Afskriftir eru reiknaðar sem fastur árlegur hundraðshlut miðað við áætlaðan nýtingartíma rekstrarfjármuna þar til niðurlagsverði er náð. Áætlaður nýtingartími rekstrarfjármuna greinist þannig:

Fasteignir.....	10 - 40 ár
Veitukerfi og götur .....	25 ár
Áhöld og tæki .....	3 - 10 ár

### e. Eignarhlutir í öðrum félögum

Í ársreikningnum eru eignarhlutir í félögum færðir á kostnaðarverði eða áætluðu markaðsverði ef það er talið lægra. Framlög sveitarsjóðs til byggðasambla og ýmissa verkefna teljast hluti kostnaðar vegna viðeigandi málaflokks.

## Skýringar, frh.:

### f. Önnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur

Önnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur eru færðar niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign sveitarfélagsins, en hér er ekki um endanlega afskrift að ræða. Annars vegar er um að ræða niðurfærslu vegna krafna sem sérstaklega hafa verið metnar í tapshættu og hins vegar niðurfærslu til að mæta almennri áhættu. Niðurfærslan er dregin frá viðkomandi liðum í efnahagsreikningi.

### g. Handbært fé

Sjóðir og bankainnstæður teljast til handbærs fjárr.

### h. Eignir utan efnahagsreiknings

Fjárfesting í lausafjármunum og gatnagerðarframkvæmdum fyrir ársbyrjun 2002 er ekki færð til eignar í efnahagsreikningi. Jarðeignir í eigu aðalsjóðs eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi.

### i. Fjárhagsáætlun

Fjárhagsáætlun sveitarfélagsins fyrir árið 2011 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi og sjóðstreymsfirliti. Um er að ræða fjárhagsáætlun með viðaukum sem sveitarstjórn hefur samþykkt. Gerð er grein fyrir upphaflegri fjárhagsáætlun og fjárhagsáætlun með viðaukum í skýringu 18.

### 3. Rekstrartekjur

Rekstrartekjur greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	A hluti	B hluti	2011	2011
	Áætlun með	Áætlun með		
	viðaukum	viðaukum		
Skatttekjur:				
Útsvar .....	115.878	119.330	115.878	119.330
Fasteignaskattar .....	17.032	17.170	16.796	16.934
	132.910	136.500	132.674	136.264
Jöfnunarsjóður:				
Tekujöfnunarframlag .....	9.288	9.000	9.288	9.000
Framlag vegna fasteignaskatts .....	8.058	7.870	8.058	7.870
Útgjaldajöfnunarframlag .....	23.814	17.765	23.814	17.765
Framlög vegna grunnskóla .....	20.941	18.493	20.941	18.493
Önnur framlög .....	3.610	2.480	3.610	2.480
	65.711	55.608	65.711	55.608
Skatttekjur og jöfnunarsjóður samtals .....	198.621	192.108	198.385	191.872
Aðrar tekjur:				
Þjónustutekjur .....	9.382	9.384	12.838	12.839
Eignatekjur .....	2.516	2.570	3.980	4.030
Endurgreiðslur .....	1.268	1.871	1.268	1.871
Aðrar tekjur .....	6.247	6.059	6.247	6.059
	19.413	19.884	24.333	24.799
Rekstrartekjur samtals .....	218.034	211.992	222.718	216.671

### 4. Laun og launatengd gjöld

Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

Laun .....	109.720	111.427	109.720	111.427
Launatengd gjöld .....	27.217	27.956	27.217	27.956
Laun og launatengd gjöld samtals .....	136.937	139.383	136.937	139.383

Stöðugildi að meðaltali .....

23

23

Laun sveitarstjórnar og sveitarstjóra námu 10,5 millj. kr. á árinu 2011.

## Skýringar, frh.::

### 5. Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	A hluti	Áætlun með viðaukum	2011	Áætlun með viðaukum
Vaxtatekjur .....	7.278	6.021	6.616	5.358
Vaxtagjöld .....	( 326 )	( 110 )	( 451 )	( 234 )
Verðbætur .....	750	789	( 632 )	( 673 )
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld samtals .....	7.702	6.700	5.533	4.451

### 6. Heildaryfirlit um rekstur

Rekstur málaflokka, stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins greinist þannig:

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Áætlun með viðaukum
Skatttekjur .....	0	202.857	202.857	196.343
Félagsþjónusta .....	11.654	1.268	( 10.386 )	( 7.272 )
Heilbrigðismál .....	1.561	0	( 1.561 )	( 1.560 )
Fræðslumál .....	174.076	9.316	( 164.760 )	( 168.243 )
Menningarmál .....	4.241	0	( 4.241 )	( 4.145 )
Æskulýðs- og Íþróttamál .....	14.563	61	( 14.502 )	( 14.735 )
Brunamál og almannavarnir .....	9.996	0	( 9.996 )	( 9.956 )
Hreinlætismál .....	8.103	5.240	( 2.863 )	( 3.058 )
Skipulags- og byggingarmál .....	2.716	641	( 2.075 )	( 2.626 )
Samgöngumál .....	3.586	0	( 3.586 )	( 4.041 )
Umhverfismál .....	3.528	0	( 3.528 )	( 3.545 )
Atvinnumál .....	1.166	0	( 1.166 )	( 1.020 )
Sameiginlegur kostnaður .....	24.212	1.709	( 22.502 )	( 22.380 )
Fjármagnsliðir .....	326	30.176	29.850	29.485
Aðalsjóður samtals	259.727	251.267	( 8.460 )	( 16.753 )
A hluta stofnanir:				
Eignasjóður .....	40.188	46.392	6.204	5.197
Millifærslur .....	( 49.449 )	( 49.449 )	0	0
A hluti samtals	250.466	248.210	( 2.256 )	( 11.556 )
B hluta fyrirtæki:				
Fráveita .....	1.357	3.456	2.099	680
Leiguþúðir .....	3.089	1.463	( 1.626 )	( 1.817 )
Innri færslur A og B hluta .....	( 236 )	( 236 )	0	0
A og B hluti samtals	254.676	252.893	( 1.783 )	( 12.693 )

### 7. Varanlegir rekstrarfjármunir

#### A hluti

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fasteignir og lóðir	Veitukerfi og götur	Áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1.2011.....	379.649	12.996	11.364	404.009
Afskrifað áður.....	( 120.819 )	( 780 )	( 7.153 )	( 128.752 )
Bókfært verð 1.1.2011.....	258.830	12.216	4.211	275.257
Endurmat lóða og lendna.....	10.779	0	0	10.779
Viðbót á árinu.....	6.352	0	2.526	8.878
Afskrifað á árinu.....	( 9.953 )	( 520 )	( 1.207 )	( 11.679 )
Bókfært verð 31.12.2011.....	266.008	11.696	5.530	283.234
Afskriftahlutföll.....	0,0 - 10,0%	4,0%	10 - 33,3%	

## Skýringar, frh.:

### 7. Varanlegir rekstrarfjármunir, frh.

#### A og B hluti

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fasteignir og lóðir	Veitukerfi og götur	Áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1.2011.....	398.795	39.974	11.364	450.132
Afskrifað áður.....	( 126.571 )	( 22.742 )	( 7.153 )	( 156.466 )
Bókfært verð 1.1.2011.....	272.224	17.232	4.211	293.667
Endurmat lóða og lendna.....	10.779	0	0	10.779
Viðbót á árinu.....	6.352	0	2.526	8.878
Afskrifað á árinu.....	( 10.431 )	( 885 )	( 1.207 )	( 12.523 )
Bókfært verð 31.12.2011.....	278.923	16.347	5.530	300.800
Afskriftahlutföll.....	0,0 - 10,0%	4,0%	10 - 33,3%	

Bókfært verð fasteigna og veitukerfa, og vátryggingarverðmæti þeirra greinast þannig í árslok:

	Vátryggingar- verð	Fasteignamat	Bókfært verð
<b>A hluti</b>			
Leikskólar .....	108.850	24.060	31.435
Skólar .....	453.650	79.950	151.075
Íþróttahús og sundlaugar .....	10.990	2.639	13.768
Þjónustuhúsnæði .....	13.730	3.676	17.388
Götur og lóðir .....	0	0	64.039
Samtals A hluti .....	587.220	110.325	277.704
<b>B hluti</b>			
Veitukerfi .....	48.400	0	4.651
Íbúðir .....	59.930	31.380	12.915
Samtals B hluti .....	108.330	31.380	17.566
Samtals A og B hluti .....	695.550	141.705	295.270

#### Fjárfestingar

Fjárfestingar í varanlegum rekstrarfjármunum á árinu sundurliðast þannig:

	2011 Rauntölur	2011 Áætlun með viðaukum	2010 Rauntölur
<b>Fjárfesting A-hluta, málaflokkayfirlit:</b>			
Fræðslumál .....	2.526	2.500	289
Hreinlætismál .....	6.352	12.000	3.862
Samgöngumál .....	0	5.500	0
Aðalsjóður samtals	8.878	20.000	4.151

## Skýringar, frh.:

### 7. Varanlegir rekstrarfjármunir, frh.

#### Lausafjármunir

Í eigu sveitarfélagsins eru ýmsir lausafjármunir sem áður hafa verið gjaldfærðir. Hér er einkum um að ræða áhöld og tæki sem notuð eru við daglegan rekstur stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins. Þessar eignir hafa verið færðar í sérstaka eignaskrá sem er hluti af bókhaldsgögnum aðalsjóðs. Tryggingarverð þeirra greinist þannig:

Fræðslumál .....	21.956
Menningarmál .....	12.002
Sameiginlegur kostnaður .....	3.073
	<u>37.031</u>

#### Rekstrarleigusamningar

Sveitarfélagið hefur gert rekstrarleigusamning um eina bifreið. Skuldbinding vegna þessa samnings, sem ekki er færður í efnahagsreikning, nemur 1,0 millj. kr. í árslok og er til greiðslu á næstu tveimur árum.

### 8. Áhættufjármunir

Eignarhlutir í öðrum félögum greinast þannig:

	Eignarhlutur	A og B hluti	Bókfært verð
Fiskey hf., Akureyri .....	0,01%	342	
Flokkun Eyjafjörður ehf., Akureyri .....	1,76%	3.415	
Greið leið ehf., Akureyri .....	1,46%	1.100	
Landskerfi bókasafna hf., Reykjavík .....	0,08%	210	
Lánasjóður sveitarfélaga ohf., Reykjavík .....	0,18%	15.680	
Norðurorka hf., Akureyri .....	0,45%	18.400	
Tækifæri hf., Akureyri .....	0,07%	1.206	
		<u>40.353</u>	
Niðurfærsla eignarhluta .....	(	1.087 )	
Eignarhlutir samtals .....		<u>39.266</u>	

### 9. Langtímakröfur

Afborganir langtímakrafnar í árslok greinast þannig á næstu ár:

	A hluti	A og B hluti
Árið 2012 .....	436	0
Árið 2013 .....	456	0
Árið 2014 .....	477	0
Árið 2015 .....	499	0
Árið 2016 .....	522	0
Síðar .....	12.502	0
Verðbréfaeign samtals .....	14.894	0
Næsta árs afborganir .....	( 436 )	0
Verðbréfaeign í efnahagsreikningi samtals .....	<u>14.457</u>	<u>0</u>

### 10. Skammtímakröfur

Niðurfærsla skammtímakrafnar greinist þannig:

Niðurfærsla í ársbyrjun .....	19.200	19.200
Tapaðar kröfur á árinu .....	( 183 )	( 183 )
Niðurfærsla í árslok .....	<u>19.017</u>	<u>19.017</u>

## Skýringar, frh.:

### 11. Eigið fé

Yfirlit um eiginfjárreikning:

	A hluti	A og B hluti
Eigið fé 1.1.2011 .....	517.009	517.303
Endurmat lóða og lendna .....	10.779	10.779
Rekstrarniðurstaða ársins .....	( 2.256 )	( 1.783 )
Eigið fé 31.12.2011 .....	525.533	526.299

### 12. Langtímaskuldir

Yfirlit um langtímaskuldir:

Skuldur í íslenskum krónum .....	0	12.577
Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir .....	0	12.577
Næsta árs afborganir .....	0	( 297 )
Langtímaskuldir í efnahagsreikningi samtals .....	0	12.281

Afborganir af langtímaskuldum í árslok greinast þannig á næstu ár:

Árið 2012 .....	0	297
Árið 2013 .....	0	300
Árið 2014 .....	0	303
Árið 2015 .....	0	306
Árið 2016.....	0	309
Síðar .....	0	11.064
Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir .....	0	12.577

### 13. Efnahagsyfirlit

Eignir, skuldir og eigið fé sveitarfélagsins greinist þannig:

	Eignarhluti	Eignir	Skuldir	Eigið fé
Aðalsjóður .....	100,0%	573.641	37.064	536.577
Eignasjóður .....	100,0%	283.234	294.279	( 11.044 )
Innri færslur A hluta.....	( 294.279 )	( 294.279 )	0	0
A hluti samtals .....	562.597	37.064		525.533
Fráveita.....	100,0%	4.651	1.868	2.783
Leiguibúðir .....	100,0%	25.475	27.492	( 2.017 )
Innri færslur A og B hluta.....	( 29.321 )	( 29.321 )	0	0
Samtals .....	563.401	37.102		526.299

### 14. Tengdir aðilar

Aðal- og varamenn í sveitarstjórn auk æðstu stjórnenda sveitarfélagsins eru skilgreindir sem tengdir aðilar sveitarfélagsins. Makar þessara aðila og ófjárráða börn og aðrir fjárhagslega háðir einstaklingar falla einnig undir skilgreininguna ásamt fyrirtækjum í eigu eða undir stjórn þessara aðila.

Á árinu náðu viðskipti sveitarfélagsins við tengda aðila eingöngu til hefðbundinna þjónustu sem sveitarfélagið veitir og opinberra gjalda sem lögð eru á tengda aðila. Viðskiptin eru á sömu forsendum og þegar um ótengda aðila er að ræða og eru skilyrði og skilmálar viðskiptamanna sambærileg og við ótengda aðila. Við ákvörðun um viðskipti við tengda aðila er farið að hæfisreglum 20. gr. sveitarstjórnarlaga.

## Skýringar, frh.:

### 15. Lykiltölur

Yfirlit um lykiltölur:

	Sveitarsjóður A hluti	Samantekið A og B hluti		
	Ársreikningur	Áætlun með viðaukum	Ársreikningur	Áætlun með viðaukum
<b>Í hlutfalli við rekstrartekjur:</b>				
Skatttekjur .....	61,0%	64,4%	59,6%	62,9%
Framlög jöfnunarsjóðs .....	30,1%	26,2%	29,5%	25,7%
Aðrar tekjur .....	8,9%	9,4%	10,9%	11,4%
Laun og launatengd gjöld .....	62,8%	65,7%	61,5%	64,3%
Annar rekstrarkostnaður .....	36,4%	37,3%	36,2%	37,7%
Fjármagnsliðir, nettó .....	( 3,5% )	( 3,2% )	( 2,5% )	( 2,1% )
Rekstrargjöld .....	95,7%	99,9%	95,2%	100,0%
Rekstrarniðurstaða .....	-1,0%	-5,5%	( 0,8% )	( 5,9% )
<b>Í þúsundum króna á íbúa:</b>				
<b>Rekstur:</b>				
Skatttekjur og jöfnunarsjóður .....	502	485	501	485
Aðrar tekjur .....	49	50	61	63
Tekjur samtals .....	551	535	562	547
Laun og launatengd gjöld.....	346	352	346	352
Annar rekstrarkostnaður.....	200	200	203	207
Afskriftir.....	29	30	32	32
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld.....	19	17	14	11
Rekstrarniðurstaða .....	( 45 )	( 63 )	( 32 )	( 55 )
<b>Sjóðstreymi:</b>				
Veltufé frá rekstri.....	22	( 1 )	29	2
Handbært fé frá rekstri.....	54	( 1 )	61	2
	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Efnahagur:</b>				
Eignir .....	1.421	1.380	1.423	1.379
Eigð fé .....	1.327	1.299	1.329	1.300
Skuldir .....	94	81	94	79
<b>Aðrar lykiltölur:</b>				
Veltufjárhlfall.....	6,09	6,83	9,00	11,01
Eiginfjárhlfall.....	93,4%	94,1%	93,4%	94,3%
Skuldhlfall.....	17,0%	15,0%	16,7%	14,3%

## Skýringar, frh.:

### 16. Rekstraryfirlit

Heildartekjur sveitarfélagsins greinast þannig og heildargjöld í hlutfalli af heildartekjum, í þúsundum króna, á verðlagi hvers árs.

	2011	Hlutfall af heildart.	2010	Hlutfall af heildart.	2009	Hlutfall af heildart.
<b>Tekjur</b>						
Útsvör .....	115.878	52,0%	121.814	55,4%	119.042	54,5%
Fasteignaskattur .....	16.796	7,5%	14.708	6,7%	12.834	5,9%
Framlög úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga ..	65.711	29,5%	65.385	29,7%	69.759	32,0%
Skatttekjur .....	198.385	89,1%	201.907	91,8%	201.635	92,4%
Þjónustutekjur .....	12.838	5,8%	7.191	3,3%	9.400	4,3%
Eignatekjur .....	3.980	1,8%	3.750	1,7%	3.530	1,6%
Endurgreiðslur .....	1.268	0,6%	1.330	0,6%	1.078	0,5%
Aðrar tekjur .....	6.247	2,8%	5.689	2,6%	2.598	1,2%
Heildartekjur samtals .....	222.717	100,0%	219.867	100,0%	218.242	100,0%
<b>Gjöld</b>						
Launaliðir .....	136.937	61,5%	142.744	64,9%	126.686	58,0%
Annar rekstrarkostnaður .....	80.573	36,2%	71.442	32,5%	61.985	28,4%
Afskriftir .....	12.523	5,6%	11.879	5,4%	11.625	5,3%
Fjármagnsliðir, nettó .....	( 5.533 )	( 2,5% )	( 11.196 )	( 5,1% )	( 16.392 )	( 7,5% )
Rekstrarniðurstaða .....	224.500	100,8%	214.869	97,7%	183.904	84,3%
	( 1.783 )	( 0,8% )	4.998	2,3%	34.338	15,7%

### Í þúsundum króna á íbúa:

Íbúafjöldi .....	396	398	414
Heildartekjur .....	562	552	527
Skatttekjur á íbúa .....	501	507	487
Launaliðir .....	346	359	306
Annar kostnaður og afskriftir .....	235	209	178
Fjármagnsliðir, nettó .....	( 14 )	( 28 )	( 40 )
Útsvarprósenta .....	14,48%	13,28%	13,28%
Fasteignaskattar - íbúðahúsnæði .....	0,385%	0,350%	0,350%
Fasteignaskattsprósenta, B-liður .....	1,320%	1,320%	1,320%
Fasteignaskattar - atvinnuhúsnæði .....	1,200%	1,000%	1,000%

## Skýringar, frh.:

### 17. Málaflokkayfirlit

Í yfirliti þessu er borin saman í þús. kr. á verðlagi hvers árs, niðurstaða einstakra málaflokka og stofnana í A-hluta og fyrirtækja í B-hluta síðustu þrjú árin. Þjónustutekjur og aðrar tekjur sem tilheyra einstökum málaflokkum, stofnunum og fyrirtækjum hafa verið dregnar frá gjöldum viðkomandi málaflokks, stofnunar og fyrirtækis. Að auki er sýnt hlutfall rekstrarniðurstöðu einstakra málaflokka, stofnana og fyrirtækja af skatttekjum sveitarfélagsins.

	2011	Hlutfall af skattt.	2010	Hlutfall af skattt.	2009	Hlutfall af skattt.
<b>Aðalsjóður:</b>						
Skatttekjur .....	202.857	100,0%	205.749	100,0%	205.296	100,0%
Félagsþjónusta .....	( 10.386 )	5,1%	( 6.331 )	3,1%	( 5.534 )	2,7%
Heilbrigðismál .....	( 1.561 )	0,8%	( 1.534 )	0,7%	( 1.547 )	0,8%
Fræðslumál .....	( 164.760 )	81,2%	( 167.424 )	81,4%	( 155.490 )	75,7%
Menningarmál .....	( 4.241 )	2,1%	( 4.252 )	2,1%	( 4.027 )	2,0%
Æskulýðs- og Íþróttamál .....	( 14.502 )	7,1%	( 13.249 )	6,4%	( 11.834 )	5,8%
Brunamál og almannavarnir .....	( 9.996 )	4,9%	( 3.979 )	1,9%	( 3.140 )	1,5%
Hreinlætismál .....	( 2.863 )	1,4%	( 4.300 )	2,1%	( 2.386 )	1,2%
Skipulags- og byggingarmál .....	( 2.075 )	1,0%	( 2.882 )	1,4%	( 4.093 )	2,0%
Samgöngumál .....	( 3.586 )	1,8%	( 7.191 )	3,5%	( 2.487 )	1,2%
Umhverfismál .....	( 3.528 )	1,7%	( 1.455 )	0,7%	( 1.395 )	0,7%
Atvinnumál .....	( 1.166 )	0,6%	( 1.076 )	0,5%	( 1.015 )	0,5%
Sameiginlegur kostnaður .....	( 22.502 )	11,1%	( 24.115 )	11,7%	( 18.652 )	9,1%
Fjármagnsliðir .....	29.850	( 14,7% )	29.840	( 14,5% )	49.703	( 24,2% )
Aðalsjóður samtals	( 8.460 )	4,2%	( 2.199 )	1,1%	43.400	( 21,1% )
<b>Aðrir sjóðir í A-hluta:</b>						
Eignasjóður .....	6.204	( 3,1% )	7.910	( 3,8% )	( 8.379 )	4,1%
Sveitarsjóður A-hluti	( 2.256 )	1,1%	5.711	( 2,8% )	35.021	( 17,1% )
<b>Fyrirtæki í B-hluta:</b>						
Fráveita .....	2.099	( 1,0% )	109	( 0,1% )	1.375	( 0,7% )
Leiguðbúðir .....	( 1.626 )	0,8%	( 823 )	0,4%	( 2.058 )	1,0%
A og B hluti samtals	( 1.783 )	0,9%	4.998	( 2,4% )	34.338	( 16,7% )

## Skýringar, frh.:

### 18. Samanburður við áætlun

	Rekstrarreikningur	Sveitarsjóður			Samantekið		
		A hluti			A og B hluti		
	Skýr.	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun
<b>Rekstrartekjur</b>							
Skatttekjur .....		132.910	136.500	120.735	132.674	136.264	120.735
Framlög Jöfnunarsjóðs .....		65.711	55.608	59.953	65.711	55.608	59.953
Aðrar tekjur .....		19.413	19.884	18.425	24.333	24.799	23.407
	3	218.034	211.992	199.113	222.718	216.671	204.095
<b>Rekstrargjöld</b>							
Laun og launatengd gjöld .....	4	136.937	139.383	132.725	136.937	139.383	132.725
Annar rekstrarkostnaður .....		79.376	79.068	72.705	80.573	81.790	75.345
Afskriftir .....	7	11.679	11.797	11.759	12.523	12.642	12.603
		227.992	230.248	217.189	230.033	233.815	220.673
Rekstrarniðurstaða án fjármuna- tekna og fjármagnsgjálda .....		( 9.958)	( 18.256)	( 18.076)	( 7.315)	( 17.144)	( 16.578)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld ...	5	7.702	6.700	9.701	5.533	4.451	8.121
<b>Rekstrarniðurstaða ársins .....</b>	11	( 2.256)	( 11.556)	( 8.375)	( 1.783)	( 12.693)	( 8.457)

## Skýringar, frh.:

### 18. Samanburður við áætlun, frh.

Sjóðstreymsfirlit

**Sveitarsjóður**

A hluti

**Samantekið**

A og B hluti

	Skýr.	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun
<b>Rekstrarhreyfingar</b>							
Rekstrarniðurstaða ársins .....	11	( 2.256)	( 11.556)	( 8.375)	( 1.783)	( 12.693)	( 8.457)
Rekstrarlíðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:							
Afskriftir .....	7	11.679	11.797	11.759	12.523	12.642	12.603
Verðbætur langtímalíða	5	( 750)	( 789)	63	632	673	862
Veltufé frá rekstri (til rekstrar)		8.673	( 548)	3.447	11.372	622	5.008
Breyting á rekstrartengdum eignum og skuldum .....		12.733	0	0	12.733	0	0
Handbært fé frá rekstri (til rekstrar)		21.406	( 548)	3.447	24.105	622	5.008
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>							
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum .....	7	( 8.878)	( 20.000)	( 20.000)	( 8.878)	( 20.000)	( 20.000)
Fjárfesting í eignarhlutum í öðrum félögum .....		0	( 1.460)	( 1.460)	0	( 1.460)	( 1.460)
Langtímakröfur, breyting .....		406	407	404	0	0	0
Fjárfestingarhreyfingar		( 8.472)	( 21.053)	( 21.056)	( 8.878)	( 21.460)	( 21.460)
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>							
Afborganir langtímalána .....		0	0	( 17.014)	( 287)	( 353)	( 17.350)
Viðskiptar, eigin fyrirtækja, breyting		2.006	409	822	0	0	0
Fjármögnunarhreyfingar		2.006	409	( 16.192)	( 287)	( 353)	( 17.350)
<b>Hækkun (lækkun) á handbæru fé</b>		14.940	( 21.192)	( 33.801)	14.940	( 21.191)	( 33.802)
<b>Handbært fé í ársbyrjun</b> .....		193.685	193.685	192.640	193.685	193.685	192.640
<b>Handbært fé í árslok</b> .....		208.625	172.493	158.839	208.625	172.494	158.838